

**SOMMAIRE****Religion et violence**

- GYÖRGY KOCSI: L' Ancien Testament et la violence  
 IMRE KOCSIS: Jésus et la violence  
 JÓZEF NIEWIADOMSKI: Religion et violence  
 TAMÁS BÉRES: Le Conseil oecuménique des Églises contre la violence  
 RENÉ GIRARD: „Il faut que le scandale arrive”  
 Entretien avec Wolfgang Palaver

**INHALT****Religion und Gewalt**

- GYÖRGY KOCSI: Das Alte Testament und die Gewalt  
 IMRE KOCSIS: Jesus und die Gewalt  
 JÓZEF NIEWIADOMSKI: Religion und Gewalt  
 TAMÁS BÉRES: Der Ökumenische Rat der Kirchen gegen die Gewalt  
 RENÉ GIRARD: „Es ist unvermeidlich, dass Dinge geschehen, durch die Menschen an Gott irre werden...”  
 Gespräch mit Wolfgang Palaver

**CONTENTS****Religion and Violence**

- GYÖRGY KOCSI: The Old Testament and Violence  
 IMRE KOCSIS: Jesus and Violence  
 JÓZEF NIEWIADOMSKI: Religion and Violence  
 TAMÁS BÉRES: The World Council of Churches against Violence  
 RENÉ GIRARD: „It is impossible but that offences will come”  
 Interview with Wolfgang Palaver

Főszerkesztő és felelős kiadó: LUKÁCS LÁSZLÓ

Munkatársak: BENDE JÓZSEF, DEÁK VIKTÓRIA HEDVIG, HAFNER ZOLTÁN, LÁZÁR KOVÁCS ÁKOS, PUSKÁS ATTILA

Szerkesztőbizottság: HORKAY HÖRCHER FERENC, KALÁSZ MÁRTON, KENYERES ZOLTÁN,

KISS SZEMÁN RÓBERT, POMOGÁTS BÉLA, RÓNAY LÁSZLÓ, SZÖRÉNYI LÁSZLÓ

Szerkesztőségi titkár és tördelő: KÁLMÁN ZOLTÁNNÉ

Indexszám: 25 921 HU ISSN 0042-6024; Nvomas: Veszprémi Nyomda Zrt.

Felelős vezető: Fekete István vezérigazgató

Lapunk megjelenését a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztérium Nemzeti Kulturális Alap támogatja

Szerkesztőség és Kiadóhivatal: Budapest, V., Piarista köz. 1. IV. em. 420. Telefon: 317-7246; 486-4443; Fax: 486-4444. Postacím: 1364

Budapest, Pf. 48. Internet cím: <http://www.vigilia.hu>; E-mail cím: [vigilia@vigilia.hu](mailto:vigilia@vigilia.hu). Előfizetés, egyházi és templomi árusítás: Vigilia Kiadóhivatala.

Terjeszti a Magyar Posta Rt. Hírlap Üzletág, a Magyar Lapterjesztő Rt. és alternatív terjesztők. A Vigilia csekk számla száma: OTP.

VII. ker. 11707024–20373432. Előfizetési díj: 2007. évre 3.240,- Ft, fél évre 1.620,- Ft, negyed évre 810,- Ft. Előfizethető külföldön a KKV-nál (H-1389 Budapest, POB 149.). Ára: 55,- USD vagy ennek megfelelő más pénznem/év.

SZERKESZTŐSÉGI FOGADÓÓRA: KEDD, CSÜTÖRTÖK 10–14 ÓRA. KÉZIRATOKAT NEM ŐRZÜNK MEG ÉS NEM KÜLDÜNK VISSZA.